FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

Dist. 47
Enu. 3

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. — POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CAN

Province: Nova Scotia — District No. 47, Inverness — S. District No. 2 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 2 — {in / dans} Chéticamp — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 9

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par — Didace Roach — {Enumerator. / Recenseur.} June 7

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.						INFIRMITIES. / INFIRMITÉS.	
Dwelling House. / Maison habitée.	Family (or household). / Famille (ou ménage).	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot (or other similar number if in township or parish, street and house number if in city, town or village. (Or other description.)) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. ou autre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. (Ou autres détails.))	Sex.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Whether married, widowed, divorced, or legally separated. / L'célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada, specify province or territory.) / Pays de naissance. (Si au Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada. / Année de l'immigration au Canada.	Year of naturalization, if British subject. / Pour les immigrés, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. (See Instructions.) / Travaillant à son compte. (Voir instructions.)	Mention in the proper column, as regards each person 15 years of age and over, the chief occupation or trade, as "Farmer," "Labourer," "Clerk," etc. / Mentionner à la colonne convenable, pour chaque personne âgée de 15 ans et plus, le principal emploi ou métier, comme "fermier," "journalier," "commis," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines durant lesquelles a travaillé en 1910 au principal emploi ou métier.	Hours per week usually worked at chief occupation. / Nombre de semaines durant lesquelles a travaillé en 1910 au principal emploi ou métier.	Hours of working time per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine au principal emploi.	Wages earned in 1910 at chief occupation or trade. / Heures de travail par semaine au principal emploi.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation. / Gain total en 1910 provenant d'autres emplois que le principal.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant du principal emploi ou du métier.	Time employed in 1910 in other than chief occupation. / Temps employé en 1910 à d'autres emplois que le principal.	Whether in receipt of pension from the Government. / Si en recoit une pension du Gouvernement.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Contre accidents ou maladie.	Cost of insurance in cents per week. / Coût de l'assurance en sous par semaine.	Months at school in 1910. / Mois d'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language ordinarily spoken. / Langue ordinairement parlée.	Cost of education in 1910 for persons of school age not in public schools. / Coût de l'instruction en 1910 pour les personnes en âge de fréquenter les écoles publiques.	Blind. / Aveugle.	Deaf-mute. / Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1		Des Veaux Joseph	Chéticamp	M	Fils	C	Sept.	1910	1	N. Ecosse			Français	Canadien	Catholique																								
2	59	59 Leblanc Lubain	"	M	Chef	M	Juin	1863	47	N. Ecosse			Français	Canadien	Catholique	Pêcheur	Fermier	Employeur												5								
3		" Esther	"	F	Epouse	M	Janvier	1873	38	N. Ecosse			Français	Canadienne	Catholique	aucun																						
4		6 " Elize	"	F	Fille	C	Août	1891	19	N. Ecosse			Français	Canadienne	Catholique	aucun																						
5		" Charles	"	M	Fils	C	Janvier	1897	13	N. Ecosse			Français	Canadien	Catholique	aucun																						
6		Charlie	"	M	Neveu	C	Mai	1896	15	N. Ecosse			Français	Canadien	Catholique	aucun																						
7		Chaisson Juliette	"	F	Belle-mère	V	Avril	1839	72	N. Ecosse			Français	Canadienne	Catholique	aucun																						
8	60	60 Roche Gilbert	"	M	Chef	M	Août	1857	53	N. Ecosse			Français	Canadien	Catholique	Domestique																						
9		" Julie	"	F	Epouse	M	Mai	1860	40	N. Ecosse			Français	Canadienne	Catholique	aucun																						
10		" Olent	"	M	Fils	M	Déc.	1880	30	N. Ecosse			Français	Canadien	Catholique	Cordonnier																						
11		" Philemon	"	M	Frère	M	Juillet	1865	28	N. Ecosse			Français	Canadien	Catholique	aucun																						
12		" Clarent	"	M	Fils	C	Août	1885	28	N. Ecosse			Français	Canadien	Catholique	aucun																						
13	8	" Marie Emma	"	F	Petite fille	C	Janvier	1904	7	N. Ecosse			Français	Canadienne	Catholique	aucun																						
14		" Elizabeth	"	F	Petite fille	C	Juin	1907	3	N. Ecosse			Français	Canadienne	Catholique																						
15		" Elaine	"	F	Petite fille	C	Juin	1910	1/12	N. Ecosse			Français	Canadienne	Catholique																						
16	61	61 Gulain David	"	M	Chef	M	Oct.	1837	55	N. Ecosse			Français	Canadien	Catholique	Fermier																						
17		7 " Sophie	"	F	Epouse	M	Déc.	1855	58	N. Ecosse			Français	Canadienne	Catholique	aucun																						
18		" Clara	"	M	Fils	C	Janvier	1881	30	N. Ecosse			Français	Canadien	Catholique	Voyageur																						
19	62	62 Roche Pascal	"	M	Chef	M	Déc.	1838	72	N. Ecosse			Français	Canadien	Catholique	Pêcheur																						
20		" Colette	"	F	Epouse	M	Déc.	1857	53	N. Ecosse			Français	Canadienne	Catholique	aucun																						
21		" Moïse	"	M	Fils	C	Août	1891	19	N. Ecosse			Français	Canadien	Catholique	aucun																						
22		5 " Robert	"	M	Fils	C	Mai	1894	17	N. Ecosse			Français	Canadien	Catholique	aucun																						
23		" Hélène	"	F	Fille	C	Mars	1897	13	N. Ecosse			Français	Canadienne	Catholique	aucun																						
24	63	63 Roche Clement	"	M	Chef	M	Mai	1856	55	N. Ecosse			Français	Canadien	Catholique	Pêcheur																						
25		" Lucie	"	F	Epouse	M	Avril	1858	53	N. Ecosse			Français	Canadienne	Catholique	aucun																						
26		" Charles	"	M	Fils	M	Janvier	1884	27	N. Ecosse			Français	Canadien	Catholique	Domestique																						
27		6 " Demetrides	"	M	Frère	M	Avril	1882	28	N. Ecosse			Français	Canadien	Catholique	aucun																						
28		" Amelie	"	F	Fille	C	Sept.	1899	11	N. Ecosse			Français	Canadienne	Catholique	aucun																						
29		" Joseph	"	M	Petit-fils	C	Janvier	1910	1	N. Ecosse			Français	Canadien	Catholique																						
30	64	64 Gendreau Lubain	"	M	Chef	M	Janvier	1852	58	N. Ecosse			Français	Canadien	Catholique	Pêcheur																						
31		" Henriette	"	F	Epouse	M	Juin	1857	53	N. Ecosse			Français	Canadienne	Catholique	aucun																						
32		" Placide	"	M	Fils	C	Oct.	1891	19	N. Ecosse			Français	Canadien	Catholique	Journalier																						
33		7 " Sophie	"	F	Fille	C	Août	1893	17	N. Ecosse			Français	Canadienne	Catholique	aucun																						
34		" Joseph	"	M	Fils	C	Août	1896	14	N. Ecosse			Français	Canadien	Catholique	aucun																						
35		" Gregoire	"	F	Fille	C	Oct.	1897	13	N. Ecosse			Français	Canadienne	Catholique	aucun																						
36		" Fabrice	"	M	Fils	C	Août	1904	6	N. Ecosse			Français	Canadien	Catholique	aucun																						
37	65	65 Des Veaux Elie	"	M	Chef	M	Mai	1843	68	N. Ecosse			Français	Canadien	Catholique	Pêcheur																						
38		" Jeanne	"	F	Epouse	M	Juin	1850	60	N. Ecosse			Français	Canadienne	Catholique	aucun																						
39		" Gulain	"	M	Fils	M	Août	1876	34	N. Ecosse			Français	Canadien	Catholique	Pêcheur																						
40		" Lucie	"	F	Sœur	M	Avril	1881	30	N. Ecosse			Français	Canadienne	Catholique	aucun																						
41		" Elisa	"	F	Fille	C	Août	1882	28	N. Ecosse			Français	Canadienne	Catholique	aucun																						
42		" Catherine	"	F	Petite-fille	C	Août	1908	2	N. Ecosse			Français	Canadienne	Catholique																						
43		9 " Marie	"	F	Petite fille	C	Oct.	1909	1	N. Ecosse			Français	Canadienne	Catholique																						
44		" Edwin	"	M	Petit fils	C	Déc.	1910	5/12	N. Ecosse			Français	Canadien	Catholique																						
45		Cormier Josephine	"	F	Belle-sœur	C	Juillet	1837	73	N. Ecosse			Français	Canadienne	Catholique	aucun																						
46	66	66 Roach Felete	"	M	Frère	M	Avril	1867	43	N. Ecosse			Français	Canadien	Catholique	Menuisier																						
47		" Sile	"	F	Epouse	M	Oct.	1865	45	N. Ecosse			Français	Canadienne	Catholique	aucun																						
48		7 " Adele	"	F	Fille	C	Oct.	1893	17	N. Ecosse			Français	Canadienne	Catholique	aucun																						
49		" Malvine	"	F	Fille	C	Oct.	1894	16	N. Ecosse			Français	Canadienne	Catholique	aucun																						
50		" Erasme	"	M	Fils	C	Janvier	1899	14	N. Ecosse			Français	Canadien	Catholique	aucun																						